



ESERCIZIO 20 19

ORDINATIVO DI PAGAMENTO

N. 1712

RAG. Micaela Liseis

AL BENTON

**AZIENDA PER LA MOBILITA' NELL'AREA DI TARANTO S.p.A.**

Sede legale ed amministrativa: 74100 TARANTO - Via C. Battisti, 657

Telefono 09973561 (5 linee urbane) - Fax 0997794247

Codice fiscale, Partita IVA è n° di iscrizione al Registro delle Imprese di Taranto 00146330733

Capita Sociale sottoscritto: € 5.497.272,00 - Capitale Sociale versato: € 8.381.881,75

ORDINATIVO DI PAGAMENTO

GESTIONE	ESERCIZIO	N. ORDINATIVO	DATA	COD.CASSA	COD.CASSA	IMPORTO ORDINATIVO
	2019	1.712	15/10/2019			336,00

IL CASSIERE**PAGHERA' LA SOMMA DEL PRESENTE ORDINATIVO
DI PAGAMENTO A FAVORE DI:**

LISCIO NICOLA
RAGIONIERE
VIA VIGNOLA 23
74100 TARANTO (TA)
Partita IVA: C.F. LSCNCL55D12L049U
CC 13.07.0001;

DICONSI EURO: trecentotrentasei e xx / 100

PAGAMENTO: Bonifico

BANCA INTESA SAN PAOLO

IBAN: IT09U0306915812100000060695

CAUSALE DEL PAGAMENTO

Doc. n° PROT.16569/19 del 09/10/2019

PAGAMENTO FATTURE N.PROT.16564/19, PROT.16565/19, PROT.16566/19, PROT.16567/19,
PROT.16568/19, PROT.16569/19

IMPORTO LORDO	336,00
TOTALE RITENUTE	0,00
IMPORTO	336,00

RISULTANZE DELLA GESTIONE DI CASSA	IMPORTO LORDO	CASSA	CASSA
		336,00	
	PREVISIONE		
	PROG. ORDINATIVI EMESSI		
ESTREMI DELIBERA	DISPONIBILITA'		

VISTO CONTABILITA'

IL DIRIGENTE AMM.VO

IL DIRETTORE

IL PRESIDENTE

1821/13
15/10/19

Taranto li 09/10/2019

Amat S.p.A.	
	Prot. Entrata Nr. 0016569/2019 del 09/10/2019 ore: 16:10:58
	

Spett.

AMAT SpA
VIA C. BATTISTI, 657
74121 TARANTO

OGGETTO: art.7 legge 300/70 collegio di conciliazione ed arbitrato promosso dal
Sig. COLLETTA Fabio, contro AMAT SpA

Competenze del terzo arbitro

COMPENSO COMPLESSIVO	EURO 70,00
RITENUTA DI ACCONTO 20%	EURO 14,00
TOTALE DOVUTO	EURO 56,00

Dichiaro di essere esente da I.V.A. ai sensi del combinato disposto degli artt.1 e 5 del DPR 633/72 e
succ. modificazioni stante l'occasionalità della prestazione

Rag. Liscio Nicola



LISCIO Nicola
INTESA SANPAOLO SPA
P.zza Maria Immacolata , 24
TARANTO
IBAN IT09U0306915812100000060695

Prot. 357

10/10/19

Taranto li 09/10/2019

Spett.

AMAT SpA
VIA C. BATTISTI, 657
74121 TARANTO

OGGETTO: art.7 legge 300/70 collegio di conciliazione ed arbitrato promosso dal
Sig. COLLETTA Fabio, contro AMAT SpA

Competenze del terzo arbitro

COMPENSO COMPLESSIVO EURO 70,00

RITENUTA DI ACCONTO 20% EURO 14,00

TOTALE DOVUTO EURO 56,00

Dichiaro di essere esente da I.V.A. ai sensi del combinato disposto degli artt.1 e 5 del DPR 633/72 e
succ. modificazioni stante l'occasionalità della prestazione

Rag. Liscio Nicola



LISCIO Nicola
INTESA SANPAOLO SPA
P.zza Maria Immacolata , 24
TARANTO
IBAN IT09U0306915812100000060695

Taranto li 09/10/2019

Amat S.p.A.	
	Prot. Entrata Nr. 0016569/2019 del 09/10/2019 ore: 16:10:58
	

Spett.

AMAT SpA
VIA C. BATTISTI, 657
74121 TARANTO

OGGETTO: art.7 legge 300/70 collegio di conciliazione ed arbitrato promosso dal
Sig. COLLETTA Fabio, contro AMAT SpA

Competenze del terzo arbitro

COMPENSO COMPLESSIVO	EURO 70,00
RITENUTA DI ACCONTO 20%	EURO 14,00
TOTALE DOVUTO	EURO 56,00

Dichiaro di essere esente da I.V.A. ai sensi del combinato disposto degli artt.1 e 5 del DPR 633/72 e
succ. modificazioni stante l'occasionalità della prestazione

Rag. Liscio Nicola



LISCIO Nicola
INTESA SANPAOLO SPA
P.zza Maria Immacolata , 24
TARANTO
IBAN IT09U0306915812100000060695

Prot. 357

10/10/19

UFFICIO CONTRATTI E ACQUISTI
 verifica condizione, ordine e contratto

Contr. Rep. n° del

Conv. n° del

Determ. A.D. n° del

Delib. C.A. n° del

Data scadenza pagamento

DATA L'ADDETTO AL RISCONTRO

IL RESP. UNITA' CONTRATTI
 per supervisione

DATA FIRMA

UFFICIO RAGIONERIA
 verifica dati contabili

data scadenza pagamento indicata in fattura

data scadenza di pagamento presunta

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

10.11.2019

IL RESP. UNITA' CONTABILITA' E BILANCIO
 per supervisione
DATA FIRMA
16-10-2019
IL CAPO AREA INFORMATICA E STATISTICA
 verifica dati tecnici

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA

UNITA' AA.GG. E PP.RR.
 verifica conferimento incarico

Conferimento del Prot.

IL CAPO UNITA' AA.GG. E PP.RR.

DATA FIRMA

UFFICIO PERSONALE
 verifica visite di accertamento sanitario del personale

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' PERSONALE
 per supervisione

DATA FIRMA

UFFICIO MAGAZZINO
 verifica quantità, documenti e condizioni contrattuali

Contr. Rep. n. del

Delib. C.A. n. del

Delib. C.A. n. del

Delib. C.A. n. del

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' TECNICA
 per supervisione

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

UFFICIO TECNICO
 verifica perfetta esecuzione lavori

Data scadenza pagamento

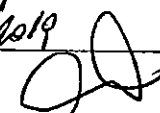
DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESPONSABILE UNITA' TECNICA
 per supervisione

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

NOTE:

referendo da effettuare in esecuz.
 Nel Verbale allegato, con presenza
 rivale al 50% del laboratorio.

 14/10/2019


VERBALE DEL COLLEGIO EX ART. 7 LEGGE 300/1970

Il giorno 08 ottobre 2019 alle ore 16:30 si è riunito, presso la sede dell'LT.L. di Taranto alla via Orazio Flacco n. 11, il Collegio di Conciliazione ed Arbitrato, costituito ai sensi dell'art. 7 L. 300/1970, per discutere la controversia promossa da **COLLETTA Fabio** nei confronti della società **AMAT SPA**, avente ad oggetto l'impugnazione del provvedimento disciplinare adottato con nota del 07/05/2019 prot. n. 7290/2019 consistente nella sospensione dall'attività lavorativa e della relativa retribuzione per n°05 giorni.

Il Collegio è così composto:

AVV. Ruggiero EDMONDO, componente designato dal datore di lavoro;

AVV. Dario DE DONNO, componente designato dal lavoratore;

RAG. Nicola LISCIO, terzo arbitro designato con provvedimento del Direttore dell'LT.L. di Taranto del 04/07/2019 prot. n. 14769.

Gli arbitri accettano l'incarico.

Il collegio acquisisce la seguente documentazione in copia

1. Contestazione del 04/04/2019 prot. 5689/2019
2. Controdeduzioni del 27/03/2019
3. Provvedimento del 07/05/2019 prot. 7290/2019
4. Rapporto delle attività dei coordinatori della mobilità relative alle date del 11 e 12/07/2017 e 25/09/2017;

E' presente il Sig. Cosimo RUSSO - Responsabile Area Esercizio AMAT SpA - delega prot. 15755/2019;

E' presente il Sig. Alessandro DE DONNO - CIL CONFEDERAZIONE ITALIANA PER IL LAVORO E L'OCCUPAZIONE TARANTO;

E' presente personalmente il lavoratore assistito dall'avv. Marina AMORUSO che, in ordine ai fatti contestati, riferisce quanto segue:

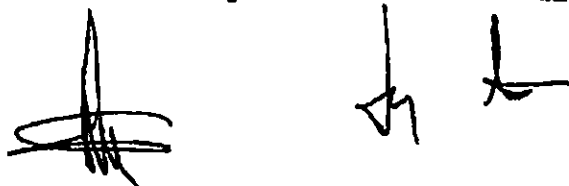
" Per quanto mi riguarda posso solo dire che nel momento in cui il rapporto delle attività mi viene sottoposto dal coordinatore, secondo quelle che sono le disposizioni dell'ordine di servizio relativo allo svolgimento delle mie mansioni, mi limito ad apporre la mia firma e non compilo altri campi di quel foglio. Riconosco come mie le firme apposte sui rapporti dell' 11 e 12/07/2017 e 25/09/2017. Inoltre è accaduto che il coordinatore mi telefonasse per conoscere la mia posizione".

Prende la parola l'Avv. AMORUSO che in relazione alla sanzione disciplinare erogata essa si ritiene da annullare in quanto tardiva e sproporzionata, in quanto l'Azienda era a conoscenza dei fatti già nel 2017. In subordine all'annullamento si chiede che la sanzione venga degradata in richiamo verbale e comunque si chiede nel caso in cui il Collegio stabilisca una sanzione diversa dal richiamo verbale essa non valga ai fini della recidiva.

Prende la parola il Sig. RUSSO premesso che il provvedimento disciplinare nei confronti del Sig. COLLETTA è già di natura inferiore per i fatti contestati, si pone in evidenza che i fatti costituenti gli illeciti disciplinari che hanno assunto rilevanza penale come i fatti in specie non possono considerarsi violati dal datore di lavoro il principio dell'immediatezza della contestazione per esigenza di tutela del segreto istruttorio previsto dall'art. 329 del C.P. che altrimenti verrebbe vanificato, tanto è vero che rispetto ai fatti accaduti tra luglio ed ottobre 2017, il 20/11/2017 la Procura della Repubblica ha avviato le procedure di sua competenza notiziando l'azienda in data 04/03/2019 della chiusura delle indagini. Per tanto si chiede la conferma della sanzione disciplinare. A questo punto il Collegio valuta le dichiarazioni acquisite ed i documenti a fondamento del procedimento disciplinare.

L'arbitro del datore di lavoro conferma la legittimità del procedimento disciplinare.

Il Collegio a maggioranza, dissenziente l'arbitro del datore del lavoro, rileva la legittimità del procedimento disciplinare, ma nello specifico ritiene che sia addebitabile al lavoratore solo un comportamento superficiale nell'apporre, nelle date del 11 e 12/07/2017 e 25/09/2017, la sua firma senza essersi preventivamente accertato della corretta compilazione della colonna relativa all'orario in cui stava apponendo la firma stessa.



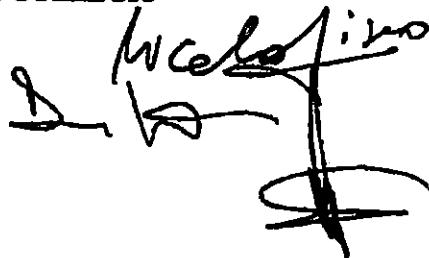
Rileva altresì l'assenza di recidiva e nel contempo si evidenzia la non unicità dell'episodio che inducono a decidere nei seguenti termini:

RIDUCE il provvedimento irrogato a n°04 ore di multa;

COMPENSA le competenze degli arbitri di parte;

COMPETENZE del terzo arbitro a carico delle parti con vincolo di solidarietà.

IL COLLEGIO

The image shows three handwritten signatures in black ink. The top signature is the most legible and appears to read 'W. Celofino'. Below it are two other signatures, one to the left and one to the right, which are more stylized and difficult to decipher. The signatures are written over a white background.

Taranto li 09/10/2019

1821/19
15/10/19

Spett.

AMAT SpA
VIA C. BATTISTI, 657
74121 TARANTO

Amat Sp.A.	
	Prot. Entrata Nr. 0016568/2019 del 09/10/2019 ore: 16:05:16
	

OGGETTO: art.7 legge 300/70 collegio di conciliazione ed arbitrato promosso dal
Sig. **CHIATANTE Marisa**, contro **AMAT SpA**

Competenze del terzo arbitro

COMPENSO COMPLESSIVO	EURO 70,00
RITENUTA DI ACCONTO 20%	EURO 14,00
TOTALE DOVUTO	EURO 56,00

Dichiaro di essere esente da I.V.A. ai sensi del combinato disposto degli artt.1 e 5 del DPR 633/72 e
succ. modificazioni stante l'occasionalità della prestazione

Rag. Liscio Nicola

Nicola Liscio

LISCIO Nicola
INTESA SANPAOLO SPA
P.zza Maria Immacolata , 24
TARANTO
IBAN IT09U0306915812100000060695

Prot. 356

10/10/19

Taranto li 09/10/2019

Spett.

AMAT SpA
VIA C. BATTISTI, 657
74121 TARANTO

OGGETTO: art.7 legge 300/70 collegio di conciliazione ed arbitrato promosso dal
Sig. CHIATANTE Marisa, contro AMAT SpA

Competenze del terzo arbitro

COMPENSO COMPLESSIVO	EURO 70,00
RITENUTA DI ACCONTO 20%	EURO 14,00
TOTALE DOVUTO	EURO 56,00

Dichiaro di essere esente da I.V.A. ai sensi del combinato disposto degli artt.1 e 5 del DPR 633/72 e
succ. modificazioni stante l'occasionalità della prestazione

Rag. Liscio Nicola

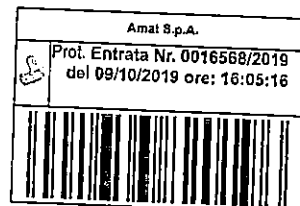


LISCIO Nicola
INTESA SANPAOLO SPA
P.zza Maria Immacolata , 24
TARANTO
IBAN IT09U0306915812100000060695

Taranto li 09/10/2019

Spett.

AMAT SpA
VIA C. BATTISTI, 657
74121 TARANTO



OGGETTO: art.7 legge 300/70 collegio di conciliazione ed arbitrato promosso dal
Sig. CHIATANTE Marisa, contro AMAT SpA

Competenze del terzo arbitro

COMPENSO COMPLESSIVO	EURO 70,00
RITENUTA DI ACCONTO 20%	EURO 14,00
TOTALE DOVUTO	EURO 56,00

Dichiaro di essere esente da I.V.A. ai sensi del combinato disposto degli artt.1 e 5 del DPR 633/72 e
succ. modificazioni stante l'occasionalità della prestazione

Rag. Liscio Nicola

LISCIO Nicola
INTESA SANPAOLO SPA
P.zza Maria Immacolata, 24
TARANTO
IBAN IT09U0306915812100000060695

Prot. 356

10/10/19

UFFICIO CONTRATTI E ACQUISTI
 verifica condizione, ordine e contratto

Contr. Rep. n° del

Conv. n° del

Determ. A.D. n° del

Delib. C.A. n° del

Data scadenza pagamento

DATA

L'ADDETTO AL RISCONTRO

IL RESP. UNITA' CONTRATTI
 per supervisione

DATA

FIRMA

UFFICIO RAGIONERIA
 verifica dati contabili

data scadenza pagamento indicata in fattura

data scadenza di pagamento presunta

DATA

18 OTT. 2019

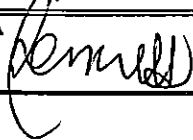
FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' CONTABILITA' E BILANCIO
 per supervisione

DATA

16-10-2019

FIRMA


IL CAPO AREA INFORMATICA E STATISTICA
 verifica dati tecnici

Data scadenza pagamento

DATA

FIRMA

UNITA' AA.GG. E PP.RR.
 verifica conferimento incarico

Conferimento del Prot.....

IL CAPO UNITA' AA.GG. E PP.RR.

DATA

FIRMA

UFFICIO PERSONALE

verifica visite di accertamento sanitario del personale

Data scadenza pagamento

DATA

FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' PERSONALE
 per supervisione

DATA

FIRMA

UFFICIO MAGAZZINO

verifica quantità, documenti e condizioni contrattuali

Contr. Rep. n. del

Delib. C.A. n. del

Delib. C.A. n. del

Delib. C.A. n. del

Data scadenza pagamento

DATA

FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' TECNICA
 per supervisione

DATA

FIRMA DEL RESPONSABILE

UFFICIO TECNICO

verifica perfetta esecuzione lavori

Data scadenza pagamento

DATA

FIRMA DEL RESPONSABILE

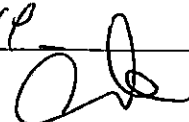
IL RESPONSABILE UNITA' TECNICA
 per supervisione

DATA

FIRMA DEL RESPONSABILE

NOTE:

Pagamento da effettuare in acconto su
 del capitale allegato, con percezione
 netta del 50% della lavorazione
 11.10.2019



visione del materiale ricevuto dai Carabinieri della Caserma di V.le Virgilio, avendo ottenuto l'accesso agli atti, non si può affermare con certezza se il controllo è stato effettivamente fatto e non fosse presente la Coordinatrice PETRUZZI, perché dalle relazioni e dal materiale fotografico/video non si può affermare tale circostanza, né il datore di lavoro ha dato prova di tale circostanza nel momento in cui ne ha contestato la condotta. Inoltre il procedimento disciplinare risulta viziato in quanto non ho potuto esercitare il diritto di difesa, sempre per quanto anzidetto, giacché a seguito di formale richiesta che si esibisce e produce relativa all'acquisizione di tutto il materiale documentale ivi richiesto non è seguito alcun riscontro da parte dell'Azienda con conseguente pregiudizio delle argomentazioni difensive rese in sede di audizione verbale così come previsto per legge."

Prende la parola il Sig. Cosimo RUSSO che riferisce quanto segue:

" Con riferimento al rapporto del coordinatore faccio presente che lo stesso deve essere compilato al momento del controllo da parte del coordinatore stesso e per almeno due volte durante il turno di lavoro. Nello specifico è indiscutibile che le firme apposte dalla sig.ra CHIATANTE, siano state apposte in orari non corrispondenti a quelli indicati nella colonna relativa, così come è emerso dalla documentazione della Procura della Repubblica presso il Tribunale di Taranto e dalla relazione dei Carabinieri in atti, per cui il comportamento della lavoratrice è risultato compiacente alla posizione dei coordinatori i quali, a seguito delle indagini di P.G. è risultato che in quei giorni e in quelle fasce orarie erano impegnati altrove. Ribadisco la tempestività della contestazione che deve far riferimento non già al momento in cui si è verificato il fatto, ma a quando l'AMAT ha avuto materiale conoscenza dei fatti da parte della Procura della Repubblica. Voglio altresì fare presente che l'attività di controllo da parte dei coordinatori avviene in un arco temporale di cinque ore ed è tutt'altro che frenetica e le modalità operative sono analiticamente indicate negli ordini di servizio aziendali noti agli operatori della mobilità."

A questo punto il Collegio valuta le dichiarazioni acquisite ed i documenti a fondamento del procedimento disciplinare.

L'arbitro del datore di lavoro conferma la legittimità del procedimento disciplinare e della relativa sanzione atteso il mancato disconoscimento dei fatti mancanza da parte della lavoratrice. Il Collegio a maggioranza, dissenziente l'arbitro del datore del lavoro, rileva la legittimità del procedimento disciplinare, ma nello specifico ritiene che sia addebitabile alla lavoratrice solo un comportamento superficiale nell'apporre la sua firma senza essersi preventivamente accertata della corretta compilazione della colonna relativa all'orario in cui stava apponendo la firma stessa.

Rileva altresì l'assenza di recidiva specifica e che nel corso dell'attività lavorativa la Sig.ra CHIATANTE ha ricevuto un encomio dalla direzione aziendale che induce a rimodulare la sanzione irrogata nei seguenti termini:

RIDUCE il provvedimento a n°02 ORE DI MULTA;

COMPENSA le competenze degli arbitri di parte;

COMPETENZE del terzo arbitro a carico delle parti con vincolo di solidarietà.

IL COLLEGIO

Micaela Fina

[Firma]

RAB

VERBALE DEL COLLEGIO EX ART. 7 LEGGE 300/1970

Il giorno 01 ottobre 2019 alle ore 17:45 si è riunito, presso la sede dell'I.T.L. di Taranto alla via Orazio Flacco n. 11, il Collegio di Conciliazione ed Arbitrato, costituito ai sensi dell'art. 7 L. 300/1970, per discutere la controversia promossa da **CHIATANTE** Marisa nei confronti della società **AMAT SPA**, avente ad oggetto l'impugnazione del provvedimento disciplinare adottato con nota del 06/05/2019 prot. n. 7235/2019 consistente nella sospensione dall'attività lavorativa e della relativa retribuzione per n°10 giorni.

Il Collegio è così composto:

AVV. Ruggiero EDMONDO, componente designato dal datore di lavoro;

SIG.RA Rosa DE BENEDITTIS, componente designato dal lavoratore;

RAG. Nicola LISCIO, terzo arbitro designato con provvedimento del Direttore dell'I.T.L. di Taranto del 18/09/2019 prot. n. 15428.

Gli arbitri accettano l'incarico.

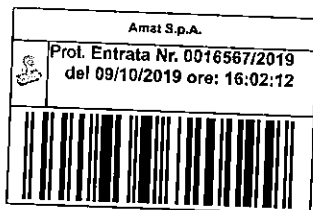
Il collegio acquisisce la seguente documentazione in copia

1. Contestazione del 21/03/2019 prot.4799/2019
2. Controdeduzioni del 27/03/2019
3. Provvedimento del 06/05/2019 prot. 7261/2019
4. Rapporto delle attività dei coordinatori della mobilità relative alle date del 10/07/2017 per due eventi
5. Verbale di incontro del 09/04/2019 e dichiarazione del rappresentante sindacale **FILT/CGIL**.

E' presente il Sig. Cosimo RUSSO - Responsabile Area Esercizio **AMAT SpA** con delega del 18/09/2019 prot. 15247/2019 che viene acquisita dal Collegio.

E' presente personalmente la lavoratrice, assistita dall'avv. Marco Zito, che in ordine ai fatti contestati riferisce quanto segue:

"Voglio precisare che i fogli denominati rapporto delle attività dei coordinatori che mi vengono mostrati e che sono relativi alle giornate del 10 luglio 2017 per due eventi, non erano nella mia disponibilità né lo potevano essere poiché vengono compilati dal coordinatore della mobilità. Per quanto mi riguarda posso solo dire che nel momento in cui lo stesso mi viene sottoposto dal coordinatore io, secondo quelle che sono le disposizioni dell'ordine di servizio relativo allo svolgimento delle mie mansioni, mi limito ad apporre la mia firma e non compilo altri campi di quel foglio. Riconosco come mie le firme apposte sui rapporti in questione. Io, come da ordine di servizio, mi limito a svolgere le mansioni ivi contenute né posso entrare nel merito della modalità di svolgimento delle mansioni ascritte al coordinatore, mio superiore gerarchico che a sua volta deve attenersi ad altre direttive. Per quel che mi consta, inoltre, posso precisare che la richiesta di apposizione della firma sul rapporto delle attività dei coordinatori della mobilità, avviene in circostanze di tempo e luogo del tutto concitate e frettolose in quanto siamo tenuti a spostarci da un punto all'altro della zona assegnataci. Inoltre queste formalità vengono svolte quotidianamente e meccanicamente in maniera reiterata dinanzi al nostro superiore gerarchico, il coordinatore, nel quale riponiamo assoluta fiducia sull'esatta compilazione del suddetto documento. Devo sottolineare altresì, che la documentazione fornita dall'azienda, che mira a provare e fondare le contestazioni mosse, è relativa ad un procedimento penale che non si è ancora tradotto in processo e pertanto le ipotesi di reato ad oggi non sono né accertate né provate come dai fatti descritti nei capi d'imputazione. Pertanto da parte mia, se proprio devo fare riferimento al processo penale di che trattasi, posso dire che ad oggi in questa sede l'eventuale sussistenza del dolo generico che accompagna la fattispecie di reato contestato è del tutto insussistente dal momento che, come detto innanzi, non era assolutamente sussistente la consapevolezza e volontà di attestare il falso. Pertanto la contestazione disciplinare che mi viene mossa è affetta da vizi relativi alla specificità e tempestività della stessa. Lavoro presso l'**AMAT spa** dall'1/8/2007. Non ero a conoscenza del fatto che la mia coordinatrice sig.ra Petruzzi Monica, fosse impegnata in attività diversa da quella di coordinatore della mobilità. Inoltre ancora oggi vengo contattato dal coordinatore che si accerta in quale zona mi trovo e successivamente mi raggiunge per compilare il rapporto così come ha sempre fatto e continua a farlo anche il Capo Unità. Per quanto agli orari del 10/07/2017 a seguito della



Taranto li 09/10/2019

TB21/19
15/10/19

Spett.

AMAT SpA
VIA C. BATTISTI, 657
74121 TARANTO

OGGETTO: art.7 legge 300/70 collegio di conciliazione ed arbitrato promosso dal
Sig. **PACIFICO Concetta**, contro **AMAT SpA**

Competenze del terzo arbitro

COMPENSO COMPLESSIVO	EURO 70,00
RITENUTA DI ACCONTO 20%	EURO 14,00
TOTALE DOVUTO	EURO 56,00

Dichiaro di essere esente da I.V.A. ai sensi del combinato disposto degli artt.1 e 5 del DPR 633/72 e succ. modificazioni stante l'occasionalità della prestazione

Rag. Liscio Nicola

Nicola Liscio

LISCIO Nicola
INTESA SANPAOLO SPA
P.zza Maria Immacolata , 24
TARANTO
IBAN IT09U0306915812100000060695

Prot. 355
10/10/19

Taranto li 09/10/2019

Spett.

AMAT SpA
VIA C. BATTISTI, 657
74121 TARANTO

OGGETTO: art.7 legge 300/70 collegio di conciliazione ed arbitrato promosso dal
Sig. PACIFICO Concetta, contro AMAT SpA

Competenze del terzo arbitro

COMPENSO COMPLESSIVO EURO 70,00

RITENUTA DI ACCONTO 20% EURO 14,00

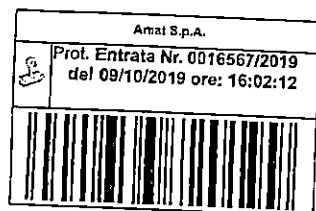
TOTALE DOVUTO EURO 56,00

Dichiaro di essere esente da I.V.A. ai sensi del combinato disposto degli artt.1 e 5 del DPR 633/72 e
succ. modificazioni stante l'occasionalità della prestazione

Rag. Liscio Nicola



LISCIO Nicola
INTESA SANPAOLO SPA
P.zza Maria Immacolata , 24
TARANTO
IBAN IT09U0306915812100000060695



Taranto li 09/10/2019

Spett.

AMAT SpA
VIA C. BATTISTI, 657
74121 TARANTO

OGGETTO: art.7 legge 300/70 collegio di conciliazione ed arbitrato promosso dal
Sig. **PACIFICO Concetta**, contro **AMAT SpA**

Competenze del terzo arbitro

COMPENSO COMPLESSIVO	EURO 70,00
RITENUTA DI ACCONTO 20%	EURO 14,00
TOTALE DOVUTO	EURO 56,00

Dichiaro di essere esente da I.V.A. ai sensi del combinato disposto degli artt.1 e 5 del DPR 633/72 e
succ. modificazioni stante l'occasionalità della prestazione

Rag. Liscio Nicola

LISCIO Nicola
INTESA SANPAOLO SPA
P.zza Maria Immacolata , 24
TARANTO
IBAN IT09U0306915812100000060695

Prot. 355
10/10/19

UFFICIO CONTRATTI E ACQUISTI
 verifica condizione, ordine e contratto

Contr. Rep. n° del

Conv. n° del

Determ. A.D. n° del

Delib. C.A. n° del

Data scadenza pagamento

DATA L'ADDETTO AL RISCONTRO

IL RESP. UNITA' CONTRATTI
 per supervisione

DATA FIRMA

UFFICIO RAGIONERIA
 verifica dati contabili

data scadenza pagamento indicata in fattura

data scadenza di pagamento presunta

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE
10 OTT. 2019
IL RESP. UNITA' CONTABILITA' E BILANCIO
 per supervisione
DATA FIRMA
16-10-2019
IL CAPO AREA INFORMATICA E STATISTICA
 verifica dati tecnici

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA

UNITA' AA.GG. E PP.RR.
 verifica conferimento incarico

Conferimento del Prot.....

IL CAPO UNITA' AA.GG. E PP.RR.

DATA FIRMA

UFFICIO PERSONALE

verifica visite di accertamento sanitario del personale

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' PERSONALE
 per supervisione

DATA FIRMA

UFFICIO MAGAZZINO

verifica quantità, documenti e condizioni contrattuali

Contr. Rep. n. del

Delib. C.A. n. del

Delib. C.A. n. del

Delib. C.A. n. del

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' TECNICA
 per supervisione

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

UFFICIO TECNICO
 verifica perfetta esecuzione lavori

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESPONSABILE UNITA' TECNICA
 per supervisione

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

NOTE:

Pagamento da effettuare in contante
 del valore allegato, con acconto
 iniziale del 50% della somma.

11.10.2019.

VERBALE DEL COLLEGIO EX ART. 7 LEGGE 300/1970

Il giorno 08 ottobre 2019 alle ore 15:20 si è riunito, presso la sede dell'I.T.L. di Taranto alla via Orazio Flacco n. 11, il Collegio di Conciliazione ed Arbitrato, costituito ai sensi dell'art. 7 L. 300/1970, per discutere la controversia promossa da PACIFICO Concetta nei confronti della società AMAT SPA, avente ad oggetto l'impugnazione del provvedimento disciplinare adottato con nota del 06/05/2019 prot. n. 7238/2019 consistente nella sospensione dall'attività lavorativa e della relativa retribuzione per n°03 giorni.

Il Collegio è così composto:

AVV. Ruggiero EDMONDO, componente designato dal datore di lavoro;

AVV. Dario DE DONNO, componente designato dal lavoratore;

RAG. Nicola LISCIO, terzo arbitro designato con provvedimento del Direttore dell'I.T.L. di Taranto del 04/07/2019 prot. n. 14386.

Gli arbitri accettano l'incarico.

Il collegio acquisisce la seguente documentazione in copia

1. Contestazione del 21/03/2019 prot. 4822/2019
2. Controdeduzioni del 27/03/2019
3. Provvedimento del 06/05/2019 prot. 7238/2019
4. Rapporto delle attività dei coordinatori della mobilità relative alla data del 20/07/2017 due eventi;

E' presente il Sig. Cosimo RUSSO - Responsabile Area Esercizio AMAT SpA - con delega prot.15756/2019.

E' presente il Sig. Alessandro DE DONNO CIL CONFEDERAZIONE ITALIANA PER IL LAVORO E L'OCCUPAZIONE TARANTO.

E' presente personalmente la lavoratrice, assistita dall'avv. Marina AMORUSO che, in ordine ai fatti contestati, riferisce quanto segue:

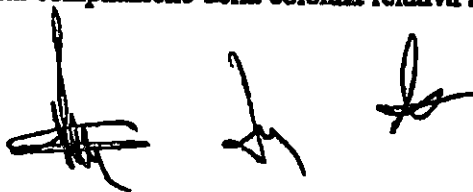
" Per quanto mi riguarda posso solo dire che nel momento in cui il rapporto delle attività mi viene sottoposto dal coordinatore, secondo quelle che sono le disposizioni dell'ordine di servizio relativo allo svolgimento delle mie mansioni, mi limito ad apporre la mia firma e non compilo altri campi di quel foglio. Riconosco come mie le due firme apposte sul rapporto del 20/07/2017. Inoltre è accaduto che il coordinatore mi telefonasse per conoscere la mia posizione".

Prende la parola l'Avv. AMORUSO che in relazione alla sanzione disciplinare erogata essa si ritiene da annullare in quanto tardiva e sproporzionata, in quanto l'Azienda era a conoscenza dei fatti già nel 2017. In subordine all'annullamento si chiede che la sanzione venga degradata in richiamo verbale e comunque si chiede nel caso in cui il Collegio stabilisca una sanzione diversa dal richiamo verbale essa non valga ai fini della recidiva.

Prende la parola il Sig. RUSSO premesso che il provvedimento disciplinare nei confronti della Sig.ra PACIFICO è già di natura inferiore per i fatti contestati, si pone in evidenza che i fatti costituenti gli illeciti disciplinari che hanno assunto rilevanza penale come i fatti in specie non possono considerarsi violati dal datore di lavoro il principio dell'immediatezza della contestazione per esigenza di tutela del segreto istruttorio previsto dall'art. 329 del C.P. che altrimenti verrebbe vanificato, tanto è vero che rispetto ai fatti accaduti tra luglio ed ottobre 2017, il 20/11/2017 la Procura della Repubblica ha avviato le procedure di sua competenza notiziando l'azienda in data 04/03/2019 della chiusura delle indagini. Per tanto si chiede la conferma della sanzione disciplinare. A questo punto il Collegio valuta le dichiarazioni acquisite ed i documenti a fondamento del procedimento disciplinare.

L'arbitro del datore di lavoro conferma la legittimità del procedimento disciplinare.

Il Collegio a maggioranza, dissenziente l'arbitro del datore del lavoro, rileva la legittimità del procedimento disciplinare, ma nello specifico ritiene che sia addebitabile alla lavoratrice solo un comportamento superficiale nell'apporre, in data 20/07/2017, la sua firma senza essersi preventivamente accertato della corretta compilazione della colonna relativa all'orario in cui stava apponendo la firma stessa.



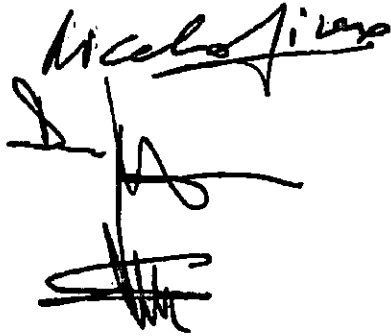
Rileva altresì l'assenza di recidiva e nel contempo si evidenzia la non unicità dell'episodio che inducono a decidere nei seguenti termini:

RIDUCE il provvedimento irrogato a n°03 ore di multa;

COMPENSA le competenze degli arbitri di parte;

COMPETENZE del terzo arbitro a carico delle parti con vincolo di solidarietà.

IL COLLEGIO

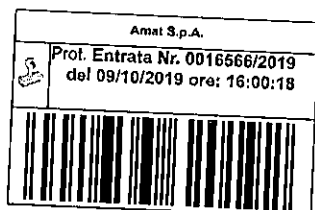
Three handwritten signatures in black ink, stacked vertically. The top signature is the most legible, appearing to read 'Nicola F...'. The middle and bottom signatures are more stylized and less legible.

Taranto li 09/10/2019

TR21/19
15/10/19

Spett.

AMAT SpA
VIA C. BATTISTI, 657
74121 TARANTO



OGGETTO: art.7 legge 300/70 collegio di conciliazione ed arbitrato promosso dal
Sig. CORVACE Paolo, contro AMAT SpA

Competenze del terzo arbitro

COMPENSO COMPLESSIVO	EURO 70,00
RITENUTA DI ACCONTO 20%	EURO 14,00
TOTALE DOVUTO	EURO 56,00

Dichiaro di essere esente da I.V.A. ai sensi del combinato disposto degli artt.1 e 5 del DPR 633/72 e
succ. modificazioni stante l'occasionalità della prestazione

Rag. Liscio Nicola

Nicola Liscio

LISCIO Nicola
INTESA SANPAOLO SPA
P.zza Maria Immacolata, 24
TARANTO
IBAN IT09U0306915812100000060695

Prot. 384

20/10/19

Taranto li 09/10/2019

Spett.

AMAT SpA
VIA C. BATTISTI, 657
74121 TARANTO

OGGETTO: art.7 legge 300/70 collegio di conciliazione ed arbitrato promosso dal
Sig. CORVACE Paolo, contro AMAT SpA

Competenze del terzo arbitro

COMPENSO COMPLESSIVO	EURO 70,00
RITENUTA DI ACCONTO 20%	EURO 14,00
TOTALE DOVUTO	EURO 56,00

Dichiaro di essere esente da I.V.A. ai sensi del combinato disposto degli artt.1 e 5 del DPR 633/72 e succ. modificazioni stante l'occasionalità della prestazione

Rag. Liscio Nicola

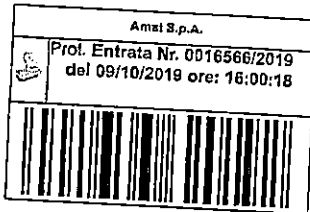


LISCIO Nicola
INTESA SANPAOLO SPA
P.zza Maria Immacolata, 24
TARANTO
IBAN IT09U0306915812100000060695

Taranto li 09/10/2019

Spett.

AMAT SpA
VIA C. BATTISTI, 657
74121 TARANTO



OGGETTO: art.7 legge 300/70 collegio di conciliazione ed arbitrato promosso dal
Sig. CORVACE Paolo, contro AMAT SpA

Competenze del terzo arbitro

COMPENSO COMPLESSIVO	EURO 70,00
RITENUTA DI ACCONTO 20%	EURO 14,00
TOTALE DOVUTO	EURO 56,00

Dichiaro di essere esente da I.V.A. ai sensi del combinato disposto degli artt.1 e 5 del DPR 633/72 e
succ. modificazioni stante l'occasionalità della prestazione

Rag. Liscio Nicola

LISCIO Nicola
INTESA SANPAOLO SPA
P.zza Maria Immacolata , 24
TARANTO
IBAN IT09U0306915812100000060695

Prot. 384

20/10/19

UFFICIO CONTRATTI E ACQUISTI verifica condizione, ordine e contratto	
Contr. Rep. n°	del
Conv. n°	del
Determ. A.D. n°	del
Delib. C.A. n°	del
Data scadenza pagamento	
DATA	L'ADDETTO AL RISCONTRO
IL RESP. UNITA' CONTRATTI per supervisione	
DATA	FIRMA

UFFICIO RAGIONERIA verifica dati contabili	
data scadenza pagamento indicata in fattura	
data scadenza di pagamento presunta	
DATA 10 OTT. 2019	FIRMA DEL RESPONSABILE
IL RESP. UNITA' CONTABILITA' E BILANCIO per supervisione	
DATA 16-10-2019	FIRMA <i>[Signature]</i>

IL CAPO AREA INFORMATICA E STATISTICA verifica dati tecnici	
Data-scadenza pagamento	
DATA	FIRMA

UNITA' AA.GG. E PP.RR. verifica conferimento incarico	
Conferimento del Prot.....	
IL CAPO UNITA' AA.GG. E PP.RR.	
DATA	FIRMA

UFFICIO PERSONALE verifica visite di accertamento sanitario del personale	
Data scadenza pagamento	
DATA	FIRMA DEL RESPONSABILE
IL RESP. UNITA' PERSONALE per supervisione	
DATA	FIRMA

UFFICIO MAGAZZINO verifica quantità, documenti e condizioni contrattuali	
Contr. Rep. n.	del
Delib. C.A. n.	del
Delib. C.A. n.	del
Delib. C.A. n.	del
Data scadenza pagamento	
DATA	FIRMA DEL RESPONSABILE
IL RESP. UNITA' TECNICA per supervisione	
DATA	FIRMA DEL RESPONSABILE

UFFICIO TECNICO verifica perfetta esecuzione lavori	
Data scadenza pagamento	
DATA	FIRMA DEL RESPONSABILE
IL RESPONSABILE UNITA' TECNICA per supervisione	
DATA	FIRMA DEL RESPONSABILE

NOTE:
*Pagamento da effettuarsi in esecuzione
 del verbale allegato, con accensione
 di oltre del 50% della lavorazione.*
 11.10.2019 *[Signature]*

VERBALE DEL COLLEGIO EX ART. 7 LEGGE 300/1970

Il giorno 01 ottobre 2019 alle ore 17:05 si è riunito, presso la sede dell'I.T.L. di Taranto alla via Orazio Flacco n. 11, il Collegio di Conciliazione ed Arbitrato, costituito ai sensi dell'art. 7 L. 300/1970, per discutere la controversia promossa da CORVACE Paolo nei confronti della società AMAT SPA, avente ad oggetto l'impugnazione del provvedimento disciplinare adottato con nota del 06/05/2019 prot. n. 7235/2019 consistente nella sospensione dall'attività lavorativa e della relativa retribuzione per n°10 giorni.

Il Collegio è così composto:

AVV. Ruggiero EDMONDO, componente designato dal datore di lavoro;

SIG.RA Rosa DE BENEDITTIS, componente designato dal lavoratore;

RAG. Nicola LISCIO, terzo arbitro designato con provvedimento del Direttore dell'I.T.L. di Taranto del 18/09/2019 prot. n. 15428.

Gli arbitri accettano l'incarico.

Il collegio acquisisce la seguente documentazione in copia

1. Contestazione del 21/03/2019 prot.4804/2019
2. Controdeduzioni del 27/03/2019
3. Provvedimento del 06/05/2019 prot. 7235/2019
4. Rapporto delle attività dei coordinatori della mobilità relative alle date del 10 e 11/07/2017 e del 25/09/2017 per due eventi e 27/09/2017 per due eventi.

E' presente il Sig. Cosimo RUSSO – Responsabile Area Esercizio AMAT SpA con delega del 18/09/2019 prot. 15248/2019 che viene acquisita dal Collegio.

E' presente personalmente il lavoratore, assistito dall'avv. Marco Zito, che in ordine ai fatti contestati riferisce quanto segue:

" Voglio precisare che i fogli denominati rapporto delle attività dei coordinatori che mi vengono mostrati e che sono relativi alle giornate del 10 e 11 luglio, del 25/09/2017 per due eventi e del 27 settembre 2017 due eventi, non erano nella mia disponibilità né lo potevano essere poiché vengono compilati dal coordinatore della mobilità. Per quanto mi riguarda posso solo dire che nel momento in cui lo stesso mi viene sottoposto dal coordinatore io, secondo quelle che sono le disposizioni dell'ordine di servizio relativo allo svolgimento delle mie mansioni, mi limito ad apporre la mia firma e non compilo altri campi di quel foglio. Riconosco come mie le firme apposte sui rapporti in questione. Io, come da ordine di servizio, mi limito a svolgere le mansioni ivi contenute né posso entrare nel merito della modalità di svolgimento delle mansioni ascritte al coordinatore, mio superiore gerarchico che a sua volta deve attenersi ad altre direttive. Per quel che mi consta, inoltre, posso precisare che la richiesta di apposizione della firma sul rapporto delle attività dei coordinatori della mobilità, avviene in circostanze di tempo e luogo del tutto concitate e frettolose in quanto siamo tenuti a spostarci da un punto all'altro della zona assegnataci. Inoltre queste formalità vengono svolte quotidianamente e meccanicamente in maniera reiterata dinanzi al nostro superiore gerarchico, il coordinatore, nel quale riponiamo assoluta fiducia sull'esatta compilazione del suddetto documento. Devo sottolineare altresì, che la documentazione fornita dall'azienda, che mira a provare e fondare le contestazioni mosse, è relativa ad un procedimento penale che non si è ancora tradotto in processo e pertanto le ipotesi di reato ad oggi non sono né accertate né provate come dai fatti descritti nei capi d'imputazione. Pertanto da parte mia, se proprio devo fare riferimento al processo penale di che trattasi, posso dire che ad oggi in questa sede l'eventuale sussistenza del dolo generico che accompagna la fattispecie di reato contestato è del tutto insussistente dal momento che, come detto innanzi, non era assolutamente sussistente la consapevolezza e volontà di attestare il falso. Pertanto la contestazione disciplinare che mi viene mossa è affetta da vizi relativi alla specificità e tempestività della stessa. Lavoro presso l'AMAT spa dall'1/8/2007. Non ero a conoscenza del fatto che i miei coordinatori, sigg. De Pace Angelo e Petruzzì Monica, Di Battista Salvatore fossero impegnati in attività diversa da quella di coordinatore della mobilità. Inoltre ancora oggi vengo contattato dal coordinatore che si accerta in che zona mi trovo e successivamente mi raggiunge per compilare il rapporto così come ha sempre fatto e continua a farlo anche il Capo Unità."

Prende la parola il Sig. Cosimo RUSSO che riferisce quanto segue:

" Con riferimento al rapporto del coordinatore faccio presente che lo stesso deve essere compilato al momento del controllo da parte del coordinatore stesso e per almeno due volte durante il turno di lavoro. Nello specifico è indiscutibile che le firme apposte dalla sig.ra SEMERARO, siano state apposte in orari non corrispondenti a quelli indicati nella colonna relativa, per cui il comportamento della lavoratrice è risultato compiacente alla posizione dei coordinatori i quali, a seguito delle indagini di P.G. è risultato che in quei giorni e in quelle fasce orarie erano impegnati altrove. Ribadisco la tempestività della contestazione che deve far riferimento non già al momento in cui si è verificato il fatto, ma a quando l'AMAT ha avuto materiale conoscenza dei fatti da parte della Procura della Repubblica. Voglio altresì fare presente che l'attività di controllo da parte dei coordinatori avviene in un arco temporale di cinque ore ed è tutt'altro che frenetica e le modalità operative sono analiticamente indicate negli ordini di servizio aziendali noti agli operatori della mobilità."

A questo punto il Collegio valuta le dichiarazioni acquisite ed i documenti a fondamento del procedimento disciplinare.

L'arbitro del datore di lavoro conferma la legittimità del procedimento disciplinare e della relativa sanzione atteso il mancato disconoscimento dei fatti mancanza da parte della lavoratrice. Il Collegio a maggioranza, dissenziente l'arbitro del datore del lavoro, rileva la legittimità del procedimento disciplinare, ma nello specifico ritiene che sia addebitabile alla lavoratrice solo un comportamento superficiale nell'apporre la sua firma senza essersi preventivamente accertata della corretta compilazione della colonna relativa all'orario in cui stava apponendo la firma stessa.

Rileva altresì l'assenza di recidiva specifica che induce a rimodulare la sanzione irrogata nei seguenti termini:

RIDUCE il provvedimento a n°06 giorni di sospensione dall'attività lavorativa e della relativa retribuzione;

COMPENSA le competenze degli arbitri di parte;

COMPETENZE del terzo arbitro a carico delle parti con vincolo di solidarietà.

IL COLLEGIO


RABAT
Weslino

Taranto li 09/10/2019

Spett.

AMAT SpA
VIA C. BATTISTI, 657
74121 TARANTO

782/19
15/10/19

OGGETTO: art.7 legge 300/70 collegio di conciliazione ed arbitrato promosso dal
Sig. **TERLIZZESE Leonardo**, contro **AMAT SpA**

Competenze del terzo arbitro

COMPENSO COMPLESSIVO EURO 70,00

RITENUTA DI ACCONTO 20% EURO 14,00

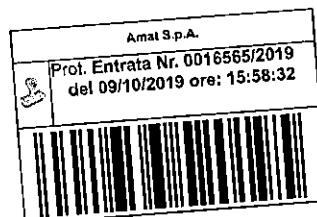
TOTALE DOVUTO EURO 56,00

Dichiaro di essere esente da I.V.A. ai sensi del combinato disposto degli artt.1 e 5 del DPR 633/72 e
succ. modificazioni stante l'occasionalità della prestazione

Rag. Liscio Nicola

Nicola Liscio

LISCIO Nicola
INTESA SANPAOLO SPA
P.zza Maria Immacolata , 24
TARANTO
IBAN IT09U0306915812100000060695



Prot. 353

10/10/19

Taranto li 09/10/2019

Spett.

AMAT SpA
VIA C. BATTISTI, 657
74121 TARANTO

OGGETTO: art.7 legge 300/70 collegio di conciliazione ed arbitrato promosso dal
Sig. **TERLIZZESE Leonardo**, contro **AMAT SpA**

Competenze del terzo arbitro

COMPENSO COMPLESSIVO	EURO 70,00
RITENUTA DI ACCONTO 20%	EURO 14,00
TOTALE DOVUTO	EURO 56,00

Dichiaro di essere esente da I.V.A. ai sensi del combinato disposto degli artt.1 e 5 del DPR 633/72 e succ. modificazioni stante l'occasionalità della prestazione

Rag. Liscio Nicola



LISCIO Nicola
INTESA SANPAOLO SPA
P.zza Maria Immacolata , 24
TARANTO
IBAN IT09U0306915812100000060695

Taranto li 09/10/2019

Spett.

AMAT SpA
VIA C. BATTISTI, 657
74121 TARANTO

OGGETTO: art.7 legge 300/70 collegio di conciliazione ed arbitrato promosso dal
Sig. **TERLIZZESE Leonardo**, contro **AMAT SpA**

Competenze del terzo arbitro

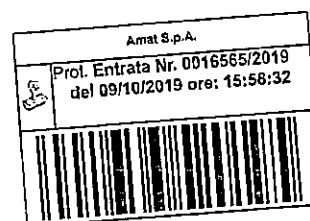
COMPENSO COMPLESSIVO	EURO 70,00
RITENUTA DI ACCONTO 20%	EURO 14,00
TOTALE DOVUTO	EURO 56,00

Dichiaro di essere esente da I.V.A. ai sensi del combinato disposto degli artt.1 e 5 del DPR 633/72 e
succ. modificazioni stante l'occasionalità della prestazione

Rag. Liscio Nicola



LISCIO Nicola
INTESA SANPAOLO SPA
P.zza Maria Immacolata, 24
TARANTO
IBAN IT09U0306915812100000060695



Prot. 353

10/10/19

UFFICIO CONTRATTI E ACQUISTI
 verifica condizione, ordine e contratto

Contr. Rep. n° del

Conv. n° del

Determ. A.D. n° del

Delib. C.A. n° del

Data scadenza pagamento

DATA L'ADDETTO AL RISCONTRO

IL RESP. UNITA' CONTRATTI
 per supervisione

DATA FIRMA

UFFICIO RAGIONERIA
 verifica dati contabili

data scadenza pagamento indicata in fattura

data scadenza di pagamento presunta

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

10 OTT. 2019

IL RESP. UNITA' CONTABILITA' E BILANCIO
 per supervisione

DATA FIRMA

16-10-2019

IL CAPO AREA INFORMATICA E STATISTICA
 verifica dati tecnici

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA

UNITA' AA.GG. E PP.RR.
 verifica conferimento incarico

Conferimento del Prot.

IL CAPO UNITA' AA.GG. E PP.RR.

DATA FIRMA

UFFICIO PERSONALE
 verifica visite di accertamento sanitario del personale

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' PERSONALE
 per supervisione

DATA FIRMA

UFFICIO MAGAZZINO
 verifica quantità, documenti e condizioni contrattuali

Contr. Rep. n. del

Delib. C.A. n. del

Delib. C.A. n. del

Delib. C.A. n. del

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' TECNICA
 per supervisione

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

UFFICIO TECNICO
 verifica perfetta esecuzione lavori

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESPONSABILE UNITA' TECNICA
 per supervisione

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

NOTE:

Procedimento che effettua la esecuzione
 del verbale allegato, con successive
 richieste del S.G., del Laboratorio.

11.10.2019



VERBALE DEL COLLEGIO EX ART. 7 LEGGE 300/1970

Il giorno 08 ottobre 2019 alle ore 16:00 si è riunito, presso la sede dell'I.T.L. di Taranto alla via Orazio Flacco n. 11, il Collegio di Conciliazione ed Arbitrato, costituito ai sensi dell'art. 7 L. 300/1970, per discutere la controversia promossa da TERLIZZESE Leonardo nei confronti della società AMAT SPA, avente ad oggetto l'impugnazione del provvedimento disciplinare adottato con nota del 06/05/2019 prot. n. 7228/2019 consistente nella sospensione dall'attività lavorativa e della relativa retribuzione per n°06 giorni.

Il Collegio è così composto:

AVV. Ruggiero EDMONDO, componente designato dal datore di lavoro;

AVV. Dario DE DONNO, componente designato dal lavoratore;

RAG. Nicola LISCIO, terzo arbitro designato con provvedimento del Direttore dell'I.T.L. di Taranto del 04/07/2019 prot. n. 14402.

Gli arbitri accettano l'incarico.

Il collegio acquisisce la seguente documentazione in copia

1. Contestazione del 21/03/2019 prot. 4831/2019
2. Controdeduzioni del 28/03/2019
3. Provvedimento del 06/05/2019 prot. 7228/2019
4. Rapporto delle attività dei coordinatori della mobilità relative alle date del 14/07/2017, 17/07/2017 due eventi e 27/07/2017;

E' presente il Sig. Cosimo RUSSO - Responsabile Area Esercizio AMAT SpA - con delega prot.15754/2019;

E' presente il Sig. Alessandro DE DONNO - CIL CONFEDERAZIONE ITALIANA PER IL LAVORO E L'OCCUPAZIONE TARANTO

E' presente personalmente il lavoratore, assistito dall'avv. Marina AMORUSO che, in ordine ai fatti contestati, riferisce quanto segue:

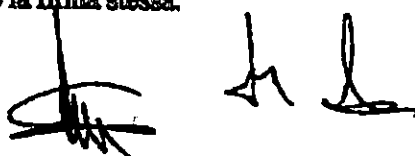
" Per quanto mi riguarda posso solo dire che nel momento in cui il rapporto delle attività mi viene sottoposto dal coordinatore, secondo quelle che sono le disposizioni dell'ordine di servizio relativo allo svolgimento delle mie mansioni, mi limito ad apporre la mia firma e non compilo altri campi di quel foglio. Riconosco come mie le firme apposte sui rapporti del 14/07/2017, 17/07/2017 due eventi e 27/07/2017. Inoltre è accaduto che il coordinatore mi telefonasse per conoscere la mia posizione".

Prende la parola l'Avv. AMORUSO che in relazione alla sanzione disciplinare erogata essa si ritiene da annullare in quanto tardiva e sproporzionata, in quanto l'Azienda era a conoscenza dei fatti già nel 2017. In subordine all'annullamento si chiede che la sanzione venga degradata in richiamo verbale e comunque si chiede nel caso in cui il Collegio stabilisca una sanzione diversa dal richiamo verbale essa non valga ai fini della recidiva.

Prende la parola il Sig. RUSSO premesso che il provvedimento disciplinare nei confronti della Sig. TERLIZZESE è già di natura inferiore per i fatti contestati, si pone in evidenza che i fatti costituenti gli illeciti disciplinari che hanno assunto rilevanza penale come i fatti in specie non possono considerarsi violati dal datore di lavoro il principio dell'immediatezza della contestazione per esigenza di tutela del segreto istruttorio previsto dall'art. 329 del C.P. che altrimenti verrebbe vanificato, tanto è vero che rispetto ai fatti accaduti tra luglio ed ottobre 2017, il 20/11/2017 la Procura della Repubblica ha avviato le procedure di sua competenza notiziando l'azienda in data 04/03/2019 della chiusura delle indagini. Per tanto si chiede la conferma della sanzione disciplinare. A questo punto il Collegio valuta le dichiarazioni acquisite ed i documenti a fondamento del procedimento disciplinare.

L'arbitro del datore di lavoro conferma la legittimità del procedimento disciplinare.

Il Collegio a maggioranza, dissenziente l'arbitro del datore del lavoro, rileva la legittimità del procedimento disciplinare, ma nello specifico ritiene che sia addebitabile al lavoratore solo un comportamento superficiale nell'apporre, nelle date del 14/07/2017, 17/07/2017 due eventi e 27/07/2017, la sua firma senza essersi preventivamente accertato della corretta compilazione della colonna relativa all'orario in cui stava apponendo la firma stessa.



Rileva altresì l'assenza di recidiva e nel contempo si evidenzia la non unicità dell'episodio che inducono a decidere nei seguenti termini:

RIDUCE il provvedimento irrogato a n°01 giorno di sospensione dall'attività lavorativa e della relativa retribuzione;

COMPENSA le competenze degli arbitri di parte;

COMPETENZE del terzo arbitro a carico delle parti con vincolo di solidarietà.

IL COLLEGIO

Nicola Timp
Se ho
[Signature]

Taranto li 09/10/2019

1821/19
15/10/19

Amat S.p.A.	
	Prot. Entrata Nr. 0016564/2019 del 09/10/2019 ore: 15:58:48
	

Spett.

AMAT SpA
VIA C. BATTISTI, 657
74121 TARANTO

OGGETTO: art.7 legge 300/70 collegio di conciliazione ed arbitrato promosso dal
Sig. **SEMERARO Patrizia**, contro **AMAT SpA**

Competenze del terzo arbitro

COMPENSO COMPLESSIVO	EURO 70,00
RITENUTA DI ACCONTO 20%	EURO 14,00
TOTALE DOVUTO	EURO 56,00

Dichiaro di essere esente da I.V.A. ai sensi del combinato disposto degli artt.1 e 5 del DPR 633/72 e
succ. modificazioni stante l'occasionalità della prestazione

Rag. Liscio Nicola



LISCIO Nicola
INTESA SANPAOLO SPA
P.zza Maria Immacolata , 24
TARANTO
IBAN IT09U0306915812100000060695

Più 352
10/10/19

	DATI FISCALI E PREVIDENZIALI MODULO Occasionali
--	--

Il sottoscritto **LISCIO Nicola**

Codice Fiscale **LSC NCL 55D12 L049U** nato a **TARANTO** il **12/04/1955**

dichiara* sotto la propria responsabilità:

D1	Che i compensi <u>annui</u> derivanti da attività occasionali:	
	☐ Superano i 5.000 euro lordi	☒ Non superano i 5.000 euro lordi ed ammontano ad euro _____ ⁽¹⁾

⁽¹⁾ I primi 5000 euro lordi annui costituiscono una soglia di esenzione dall'obbligo contributivo, si ricorda pertanto che è obbligatorio comunicarne il superamento.

D2	☒ Di essere dipendente pubblico ☐ Di allegare l'autorizzazione (nulla osta) richiesta all'Ente di appartenenza denominato:										
	Codice Fiscale Ente										
	☐ Di essere dipendente privato										

D3	☐ Di essere iscritto/a alla Cassa Previdenziale di Categoria denominata:
-----------	---

D4	☐ Di essere titolare di pensione diretta ☐ Di essere titolare di pensione indiretta o reversibilità
-----------	--

D5	Di aver percepito/percepirà nell'anno in corso compensi assoggettati a contributi previdenziali c/o gestione separata INPS (es. co.co.co, assegni di ricerca, dottorato di ricerca)	
	☐ Non superiori a 96.149 euro	☐ Superiori a 96.149 euro

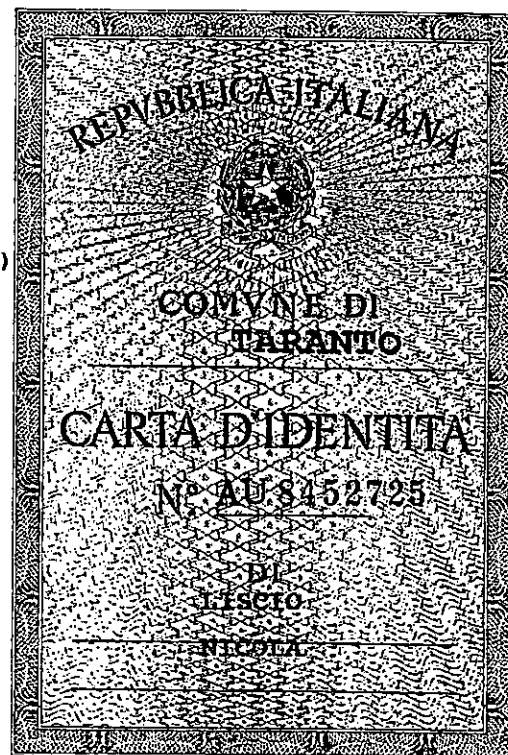
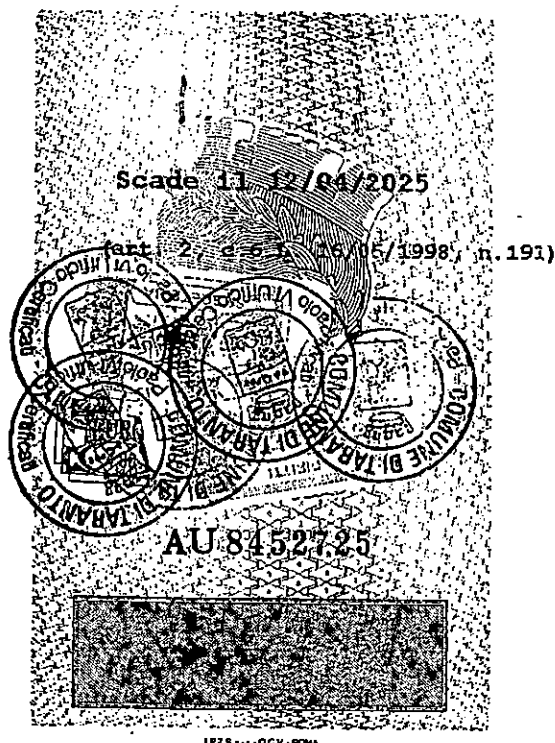
Io sottoscritto mi impegno a comunicare tempestivamente ogni eventuale variazione dei dati dichiarati.

Data 09/10/2019	Rag. Liscio Nicola 
-----------------	--

Importante: allegare sempre, alla presente dichiarazione sostitutiva, la copia di un documento di identità in corso di validità.

INFORMATIVA AI FINI DELLA PRIVACY

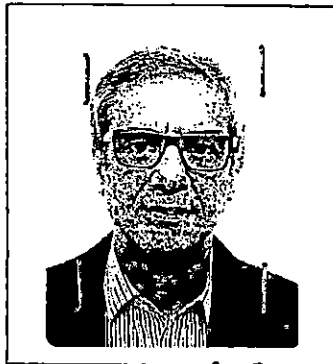
S'informa che, ai sensi del D.Lgs 196/2003 sulla tutela dei dati personali, i dati raccolti con la presente dichiarazione saranno trattati in modo lecito e secondo correttezza per le finalità connesse all'erogazione dei compensi nonché per gli adempimenti imposti dalla legge.



Cognome.....LISCIO.....
Nome.....NICOLA.....
nato il.....12/04/1955.....
(atto n.....395.....s.1.....A.....)
a.....Taranto (TA).....)
Cittadinanza.....Italiana.....
Residenza.....Taranto.....
Via.....Via VIGNOLA, n.23.....
Stato civile.....Coniugato.....
Professione.....IMPIEGATO.....

CONNOTATI E CONTRASSEGNI SALIENTI
1,73

Statura.....
Capelli.....BRIZZOLATI.....
Occhi.....CASTANI.....
Segni particolari.....



Firma del titolare.....
Taranto.....19/06/2014.....

Impronta del dito
indice sinistro.....

IL SINDACO
.....



Oggetto: POSTA CERTIFICATA: Arbitrati - competenze terzo arbitro
Mittente: "Per conto di: itl.taranto@pec.ispettorato.gov.it" <posta-certificata@telecompost.it>
Data: 09/10/2019 15.14
A: amat@pec.amat.ta.it

Messaggio di posta certificata

Il giorno 09/10/2019 alle ore 15:14:51 (+0200) il messaggio "Arbitrati - competenze terzo arbitro" è stato inviato da "itl.taranto@pec.ispettorato.gov.it"

indirizzato a:

amat@pec.amat.ta.it

Il messaggio originale è incluso in allegato.

Identificativo messaggio: 991E37B9-76AC-4EAB-6ABC-CFE9DED0F6F9@telecompost.it

— postacert.eml —

Oggetto: Arbitrati - competenze terzo arbitro
Mittente: itl taranto <itl.taranto@pec.ispettorato.gov.it>
Data: 09/10/2019 15.14
A: <amat@pec.amat.ta.it>

In allegato invio quanto in oggetto.

saluti

IL TERZO ARBITRO

rag. Nicola LISCIO

— Allegati: —

postacert.eml	891 kB
competenze SEMERARO.pdf	69,5 kB
competenze CORVACE.pdf	69,8 kB
competenze CHIATANTE.pdf	70,3 kB
competenze PACIFICO.pdf	70,5 kB
competenze TERLIZZESE.pdf	70,9 kB
competenze COLLETTA.pdf	70,1 kB
DATI FISCALI E PREVIDENZIALI.pdf	73,0 kB
CART_IDENT.pdf	155 kB
dati-cert.xml	836 bytes

Taranto li 09/10/2019

Spett.

AMAT SpA
VIA C. BATTISTI, 657
74121 TARANTO

OGGETTO: art.7 legge 300/70 collegio di conciliazione ed arbitrato promosso dal
Sig. SEMERARO Patrizia, contro AMAT SpA

Competenze del terzo arbitro

COMPENSO COMPLESSIVO EURO 70,00

RITENUTA DI ACCONTO 20% EURO 14,00

TOTALE DOVUTO EURO 56,00

Dichiaro di essere esente da I.V.A. ai sensi del combinato disposto degli artt.1 e 5 del DPR 633/72 e
succ. modificazioni stante l'occasionalità della prestazione

Rag. Liscio Nicola



LISCIO Nicola
INTESA SANPAOLO SPA
P.zza Maria Immacolata , 24
TARANTO
IBAN IT09U0306915812100000060695

	DATI FISCALI E PREVIDENZIALI MODULO Occasionali
--	--

Il sottoscritto LISCIO Nicola

Codice Fiscale LSC NCL 55D12 L049U nato a TARANTO il 12/04/1955

dichiara* sotto la propria responsabilità:

D1	Che i compensi <u>annui</u> derivanti da attività occasionali:	
	☐ Superano i 5.000 euro lordi	☒ Non superano i 5.000 euro lordi ed ammontano ad euro _____ ⁽¹⁾

⁽¹⁾ I primi 5000 euro lordi annui costituiscono una soglia di esenzione dall'obbligo contributivo, si ricorda pertanto che è obbligatorio comunicarne il superamento.

D2	☒ Di essere dipendente pubblico ☐ Di allegare l'autorizzazione (nulla osta) richiesta all'Ente di appartenenza denominato:											
	Codice Fiscale Ente											
	☐ Di essere dipendente privato											

D3	☐ Di essere iscritto/a alla Cassa Previdenziale di Categoria denominata:
-----------	---

D4	☐ Di essere titolare di pensione diretta ☐ Di essere titolare di pensione indiretta o reversibilità
-----------	--

D5	Di aver percepito/percepirà nell'anno in corso compensi assoggettati a contributi previdenziali c/o gestione separata INPS (es. co.co.co, assegni di ricerca, dottorato di ricerca)	
	☐ Non superiori a 96.149 euro	☐ Superiori a 96.149 euro

Io sottoscritto mi impegno a comunicare tempestivamente ogni eventuale variazione dei dati dichiarati.

Data 09/10/2019	Rag. Liscio Nicola 
-----------------	---

Importante: allegare sempre, alla presente dichiarazione sostitutiva, la copia di un documento di identità in corso di validità.

INFORMATIVA AI FINI DELLA PRIVACY

S'informa che, ai sensi del D.Lgs 196/2003 sulla tutela dei dati personali, i dati raccolti con la presente dichiarazione saranno trattati in modo lecito e secondo correttezza per le finalità connesse all'erogazione dei compensi nonché per gli adempimenti imposti dalla legge.

Oggetto: POSTA CERTIFICATA: Arbitrati - competenze terzo arbitro
Mittente: "Per conto di: itl.taranto@pec.ispettorato.gov.it" <posta-certificata@telecompost.it>
Data: 09/10/2019 15.14
A: amat@pec.amat.ta.it

Messaggio di posta certificata

Il giorno 09/10/2019 alle ore 15:14:51 (+0200) il messaggio "Arbitrati - competenze terzo arbitro" è stato inviato da "itl.taranto@pec.ispettorato.gov.it"

indirizzato a:

amat@pec.amat.ta.it

Il messaggio originale è incluso in allegato.

Identificativo messaggio: 991E37B9-76AC-4EAB-6ABC-CFE9DED0F6F9@telecompost.it

— postacert.eml —

Oggetto: Arbitrati - competenze terzo arbitro
Mittente: itl taranto <itl.taranto@pec.ispettorato.gov.it>
Data: 09/10/2019 15.14
A: <amat@pec.amat.ta.it>

In allegato invio quanto in oggetto.
saluti

IL TERZO ARBITRO
rag. Nicola LISCIO

— Allegati: —

postacert.eml	891 kB
competenze SEMERARO.pdf	69,5 kB
competenze CORVACE.pdf	69,8 kB
competenze CHIATANTE.pdf	70,3 kB
competenze PACIFICO.pdf	70,5 kB
competenze TERLIZZESE.pdf	70,9 kB
competenze COLLETTA.pdf	70,1 kB
DATI FISCALI E PREVIDENZIALI.pdf	73,0 kB
CART_IDENT.pdf	155 kB
dati-cert.xml	836 bytes

Taranto li 09/10/2019

Amat S.p.A.	
	Prot. Entrata Nr. 0016564/2019 del 09/10/2019 ore: 15:56:48
	

Spett.

AMAT SpA
VIA C. BATTISTI, 657
74121 TARANTO

OGGETTO: art.7 legge 300/70 collegio di conciliazione ed arbitrato promosso dal
Sig. **SEMERARO Patrizia**, contro **AMAT SpA**

Competenze del terzo arbitro

COMPENSO COMPLESSIVO EURO 70,00

RITENUTA DI ACCONTO 20% EURO 14,00

TOTALE DOVUTO EURO 56,00

Dichiaro di essere esente da I.V.A. ai sensi del combinato disposto degli artt.1 e 5 del DPR 633/72 e
succ. modificazioni stante l'occasionalità della prestazione

Rag. Liscio Nicola



LISCIO Nicola
INTESA SANPAOLO SPA
P.zza Maria Immacolata , 24
TARANTO
IBAN IT09U0306915812100000060695

P.T. 352

10/10/19

UFFICIO CONTRATTI E ACQUISTI
 verifica condizione, ordine e contratto

Contr. Rep. n° del

Conv. n° del

Determ. A.D. n° del

Delib. C.A. n° del

Data scadenza pagamento

DATA L'ADDETTO AL RISCONTRO

IL RESP. UNITA' CONTRATTI
 per supervisione

DATA FIRMA

UFFICIO RAGIONERIA
 verifica dati contabili

data scadenza pagamento indicata in fattura

data scadenza di pagamento presunta

DATA 10 OTT. 2019 FIRMA DEL RESPONSABILE
IL RESP. UNITA' CONTABILITA' E BILANCIO
 per supervisione
DATA 16-10-2019 FIRMA (firma)
IL CAPO AREA INFORMATICA E STATISTICA
 verifica dati tecnici

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA

UNITA' AA.GG. E PP.RR.
 verifica conferimento incarico

Conferimento del Prot.

IL CAPO UNITA' AA.GG. E PP.RR.

DATA FIRMA

UFFICIO PERSONALE

verifica visite di accertamento sanitario del personale

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' PERSONALE
 per supervisione
DATA 10/10/2019 FIRMA (firma)**UFFICIO MAGAZZINO**

verifica quantità, documenti e condizioni contrattuali

Contr. Rep. n. del

Delib. C.A. n. del

Delib. C.A. n. del

Delib. C.A. n. del

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' TECNICA
 per supervisione

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

UFFICIO TECNICO
 verifica perfetta esecuzione lavori

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESPONSABILE UNITA' TECNICA
 per supervisione

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

NOTE:

pagamento da effettuare in
 insieme del verbale allegato
 con successive note del 50%
 delle lavorazioni
11/10/2019 (firma)

VERBALE DEL COLLEGIO EX ART. 7 LEGGE 300/1970

Il giorno 01 ottobre 2019 alle ore 15:45 si è riunito, presso la sede dell'I.T.L. di Taranto alla via Orazio Flacco n. 11, il Collegio di Conciliazione ed Arbitrato, costituito ai sensi dell'art. 7 L. 300/1970, per discutere la controversia promossa da SEMERARO Patrizia nei confronti della società AMAT SPA, avente ad oggetto l'impugnazione del provvedimento disciplinare adottato con nota del 06/05/2019 prot. n. 7236/2019 consistente nella sospensione dall'attività lavorativa e della relativa retribuzione per n°06 giorni.

Il Collegio è così composto:

AVV. Ruggiero EDMONDO, componente designato dal datore di lavoro;

SIG.RA Rosa DE BENEDITTIS, componente designato dal lavoratore;

RAG. Nicola LISCIO, terzo arbitro designato con provvedimento del Direttore dell'I.T.L. di Taranto del 09/07/2019 prot. n. 14771.

Gli arbitri accettano l'incarico.

Il collegio acquisisce la seguente documentazione in copia

1. Contestazione del 21/03/2019 prot.4829/2019
2. Controdeduzioni del 27/03/2019
3. Provvedimento del 06/05/2019 prot. 7236/2019
4. Rapporto delle attività dei coordinatori della mobilità relative alle date del 10 e 11/07/2017 e del 27/09/2017 per due eventi.

E' presente il Sig. Cosimo RUSSO - Responsabile Area Esercizio AMAT SpA con delega del 18/09/2019 prot. 15249/2019 che viene acquisita dal Collegio.

E' presente personalmente la lavoratrice, assistita dall'avv. Marco Zito, che in ordine ai fatti contestati riferisce quanto segue:

" Voglio precisare che i fogli denominati rapporto delle attività dei coordinatori che mi vengono mostrati e che sono relativi alle giornate del 10 e 11 luglio e 27 settembre 2017 due eventi, non erano nella mia disponibilità né lo potevano essere poiché vengono compilati dal coordinatore della mobilità. Per quanto mi riguarda posso solo dire che nel momento in cui lo stesso mi viene sottoposto dal coordinatore io, secondo quelle che sono le disposizioni dell'ordine di servizio relativo allo svolgimento delle mie mansioni, mi limito ad apporre la mia firma e non compilo altri campi di quel foglio. Riconosco come mie le firme apposte sui rapporti in questione. Io, come da ordine di servizio, mi limito a svolgere le mansioni ivi contenute né posso entrare nel merito della modalità di svolgimento delle mansioni ascritte al coordinatore, mio superiore gerarchico che a sua volta deve attenersi ad altre direttive. Per quel che mi consta, inoltre, posso precisare che la richiesta di apposizione della firma sul rapporto delle attività dei coordinatori della mobilità, avviene in circostanze di tempo e luogo del tutto concitate e frettolose in quanto siamo tenuti a spostarci da un punto all'altro della zona assegnataci. Inoltre queste formalità vengono svolte quotidianamente e meccanicamente in maniera reiterata dinanzi al nostro superiore gerarchico, il coordinatore, nel quale riponiamo assoluta fiducia sull'esatta compilazione del suddetto documento. Devo sottolineare altresì, che la documentazione fornita dall'azienda, che mira a provare e fondare le contestazioni mosse, è relativa ad un procedimento penale che non si è ancora tradotto in processo e pertanto le ipotesi di reato ad oggi non sono né accertate né provate come dai fatti descritti nei capi d'imputazione. Pertanto da parte mia, se proprio devo fare riferimento al processo penale di che trattasi, posso dire che ad oggi in questa sede l'eventuale sussistenza del dolo generico che accompagna la fattispecie di reato contestato è del tutto insussistente dal momento che, come detto innanzi, non era assolutamente sussistente la consapevolezza e volontà di attestare il falso. Pertanto la contestazione disciplinare che mi viene mossa è affetta da vizi relativi alla specificità e tempestività della stessa. Lavoro presso l'AMAT spa dall'1/8/2007 e non ho mai avuto alcun provvedimento disciplinare. Non ero a conoscenza del fatto che i miei coordinatori, sigg. De Pace Angelo e Petruzzi Monica, Di Battista Salvatore fossero impegnati in attività diversa da quella di coordinatore della mobilità. Inoltre ancora oggi vengo contattata dal coordinatore che si accerta in che zona mi trovo e successivamente mi raggiunge per compilare il rapporto così come ha sempre fatto e continua a farlo il Capo Unità."

Prende la parola il Sig. Cosimo RUSSO che riferisce quanto segue:

" Con riferimento al rapporto del coordinatore faccio presente che lo stesso deve essere compilato al momento del controllo da parte del coordinatore stesso e per almeno due volte durante il turno di lavoro. Nello specifico è indiscutibile che le firme apposte dalla sig.ra SEMERARO, siano state apposte in orari non corrispondenti a quelli indicati nella colonna relativa, per cui il comportamento della lavoratrice è risultato compiacente alla posizione dei coordinatori i quali, a seguito delle indagini di P.G. è risultato che in quei giorni e in quelle fasce orarie erano impegnati altrove. Ribadisco la tempestività della contestazione che deve far riferimento non già al momento in cui si è verificato il fatto, ma a quando l'AMAT ha avuto materiale conoscenza dei fatti da parte della Procura della Repubblica. Voglio altresì fare presente che l'attività di controllo da parte dei coordinatori avviene in un arco temporale di cinque ore ed è tutt'altro che frenetica e le modalità operative sono analiticamente indicate negli ordini di servizio aziendali noti agli operatori della mobilità."

A questo punto il Collegio valuta le dichiarazioni acquisite ed i documenti a fondamento del procedimento disciplinare.

L'arbitro del datore di lavoro conferma la legittimità del procedimento disciplinare e della relativa sanzione atteso il mancato disconoscimento dei fatti mancanza da parte della lavoratrice. Il Collegio a maggioranza, dissenziente l'arbitro del datore del lavoro, rileva la legittimità del procedimento disciplinare, ma nello specifico ritiene che sia addebitabile alla lavoratrice solo un comportamento superficiale nell'apporre la sua firma senza essersi preventivamente accertata della corretta compilazione della colonna relativa all'orario in cui stava apponendo la firma stessa.

Rileva altresì l'assenza di recidiva che induce a rimodulare la sanzione irrogata nei seguenti termini: RIDUCE il provvedimento a n°01 giorno di sospensione dall'attività lavorativa e della relativa retribuzione;

COMPENSA le competenze degli arbitri di parte;

COMPETENZE del terzo arbitro a carico delle parti con vincolo di solidarietà.

IL COLLEGIO

